Wind silla

Como ajustar su nueva silla de oficina correctamente

How to adjust your new office chair correctly

Come montare correttamente la tua nuova sedia da ufficio

So stellen Sie Ihren neuen Bürostuhl richtig ein

Comment régler correctement votre nouvelle chaise de bureau

Hoe kunt u uw nieuwe bureaustoel goed afstellen

ESPAÑOL ES

Introducción
Muchas gracias por la compra de un producto de OFICHAIRS. Por favor, lea atentamente las siguientes instrucciones. Las Ilustraciones pueden diferir del diseño real. Para mantener la información clara no es posible de describir todas las opciones de montaje posibles. En caso que necesita más informaciones o ayuda, puede contactarnos en:
Tel.: **+34 93 700 11 00** / eMail: **clientes@ofichairs.com**

Nota
Le pedimos de en primer lugar desembalar todas las partes de la entrega y de comprobar si existen algunos daños de transporte. Partes dañadas o faltantes pueden afectar la funcionalidad de la silla. En este caso, por favor, póngase en contacto con nosotros antes de seguir con el montaje. Para posibilitar un montaje fácil, le recomendamos de inicialmente apretar los tornillos solo parcialmente. Después de haber insertado todos los tornillos en la rosca respectiva, se pueden apretar totalmente.

Tapas protectoras de resortes de gas
Retire la tapa protectora (si está presente) del resorte de gas antes del montaje. Esto puede ser fácilmente retirado con dos dedos.

ENGLISH EN

Introduction
Thank you for purchasing a OFICHAIRS product. Please read the following instructions carefully. Illustrations may slightly differ from the actual execution. For reasons of clarity, not all conceivable assembly variants can be described. If you need more information and help, please contact us:
Tel.: **+34 93 700 11 00** / eMail: **clientes@ofichairs.com**

Note
First unpack all parts of the delivery and check them for possible transport damage. Damaged or missing parts can affect the safety and function of the chair. In this case please contact us first before proceeding with the installation. In order to ensure an easy construction, we recommend at first to tighten all screws only partially. Only after all screws have been inserted into their respective thread, should they be tightened.

Gas lift cap
Remove the protective cap (if present) from the trigger pin of the gas spring before installation. This can easily be removed with two fingers.

ITALIANO IT

Introduzione
Grazie per aver scelto uno dei prodotti OFICHAIRS. Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni. Le rappresentazioni possono differire dall'effettiva esecuzione. Per ragioni di chiarezza, non tutte le varianti di montaggio concepibili possono essere descritte. Se hai bisogno di maggiori informazioni o d'aiuto, ti preghiamo di contattarci:
Tel.: **+34 93 700 11 00** / eMail: **clientes@ofichairs.com**

Istruzioni
Per prima cosa scartare tutte le parti della consegna e controllare che non vi siano danni dovuti al trasporto. Le parti danneggiate o mancanti potrebbero influire sulla sicurezza e sul funzionamento della sedia. In questo caso, si prega di contattarci prima di procedere all'installazione. Al fine di garantire una costruzione semplice, si consiglia di serrare in un primo momento tutte le viti solo leggermente. Solo dopo aver inserito tutte le viti nelle rispettive filettature, sarà necessario serrarle con più forza.

Involucro di protezione della molla a gas
Rimuovere il cappuccio protettivo (se presente) dal perno del grilletto della molla a gas prima dell'installazione. L'involucro può essere facilmente sfilato con due dita.

DEUTSCH DE

Einleitung
Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von OFICHAIRS entschieden haben. Bitte lesen Sie die folgende Anleitung aufmerksam durch. Darstellungen können von der tatsächlichen Ausführung abweichen. Aus Gründen der Übersicht können nicht alle denkbaren Montagevarianten beschrieben werden. Wenn Sie weitere Informationen und Hilfe benötigen, kontaktieren Sie uns bitte: Tel.: **+34 93 700 11 00** / eMail: **clientes@ofichairs.com**

Hinweis
Packen Sie zunächst alle Teile der Lieferung aus und überprüfen Sie diese auf eventuelle Transportschäden. Beschädigte oder fehlende Teile können die Sicherheit und die Funktion des Stuhls beeinträchtigen. In diesem Fall kontaktieren Sie uns bitte zuerst, bevor Sie mit der Montage fortfahren. Um einen leichten Aufbau zu gewährleisten, empfehlen wir, alle Schrauben zunächst nur leicht anzuziehen. Erst nachdem alle Schrauben in das jeweilige Gewinde eingeführt wurden, sollten diese fest angezogen werden.

Gasfeder-Schutzkappe
Entfernen Sie vor dem Einbau die Schutzkappe (falls vorhanden) vom Auslösepin der Gasfeder. Diese lässt sich leicht mit zwei Fingern abziehen.

FRANCAIS FR

Introduction
Merci d'avoir choisi un produit OFICHAIRS. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes. Les représentations peuvent différer de l'exécution réelle. Pour des raisons de clarté, toutes les variantes d'assemblage imaginables ne peuvent pas être décrites. Si vous avez besoin de plus d'informations et d'aide, veuillez nous contacter:
Tel.: **+34 93 700 11 00** / eMail: **clientes@ofichairs.com**

Indications
Déballez d'abord toutes les pièces de la livraison et vérifiez-les pour d'éventuels dégâts. Les pièces endommagées ou manquantes peuvent affecter la sécurité et le fonctionnement du fauteuil. Dans ce cas, veuillez nous contacter avant de procéder à l'installation. Afin d'assurer une construction facile, nous recommandons de serrer toutes les vis légèrement au début. Serrez-les bien après que toutes les vis aient été insérées dans le filetage correspondant.

Bouchon de vérin à gaz
Retirez le capuchon de protection (le cas échéant) de la goupille de déclenchement du ressort à gaz avant l'installation. Ceci peut être facilement enlevé avec deux doigts

NEDERLANDS NL

Inleiding
Bedankt voor uw aankoop van uw OFICHAIRS bureaustoel of bureaumeubel. Leest u svp de volgende instructies graag aandachtig door. Het is mogelijk dat de afbeeldingen wat afwijken van het eigenlijke ontwerp. Omwille van de duidelijkheid kunnen niet alle mogelijke montagevarianten worden beschreven. Als u meer informatie en hulp nodig heeft, neemt u dan contact met ons op, op het volgende telefoonnummer: Tel.: **+34 93 700 11 00** / eMail: **clientes@ofichairs.com**

Instructies
Wij raden u aan om eerst alle onderdelen van de levering uit te pakken en te controleren op eventuele transportschade. Beschadigde of ontbrekende onderdelen kunnen de veiligheid en de werking van de bureaustoel namelijk in gevaar brengen. Neemt u in dit geval eerst contact met ons op voordat u verder gaat met de montage. Om een eenvoudige montage te garanderen, raden wij u aan om alle schroeven in het begin slechts licht aan te draaien. Pas nadat alle schroeven in de respectievelijke schroefdraad zijn geplaatst, kunt u deze vaster aandraaien.

Gasveerbeschermkap
U dient de beschermkap van de gasveer te verwijderen (indien aanwezig) voordat u met de installatie begint. Deze kan gemakkelijk met twee vingers worden losgetrokken.

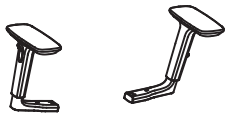
ofichairs

Wind silla

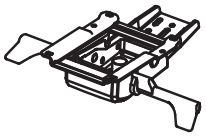
❶ x1

❷ x1

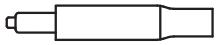
❸ x1(L)x1(R)



❹ x1



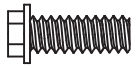
❺ x1



❻ x1

❼ x5

❽ x4

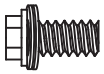


5/16″*1-1/4″

❾ x1

M5

❿ x3



5/16″*3/4″

⓬ x6

5/16″*2-1/4″

Acceosrios opcionales

⓭ x2

1/4″*3/4″

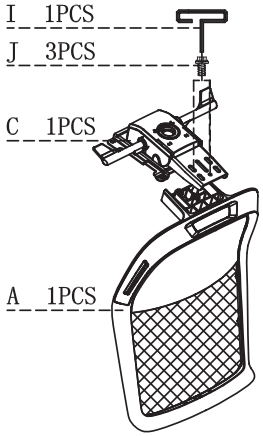
⓮ x1

⓯ x1

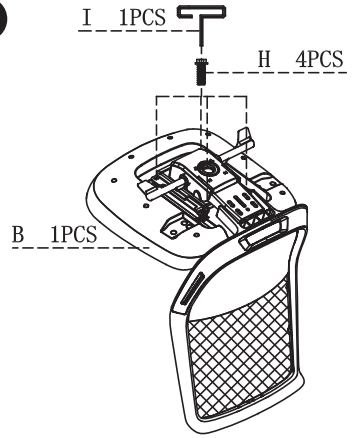
⓰ x1

M4

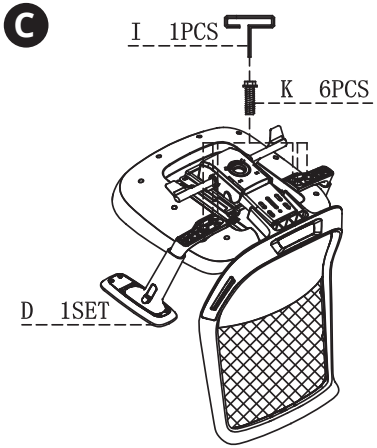
Ⓐ



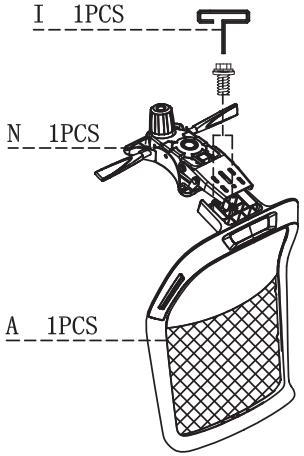
Ⓑ



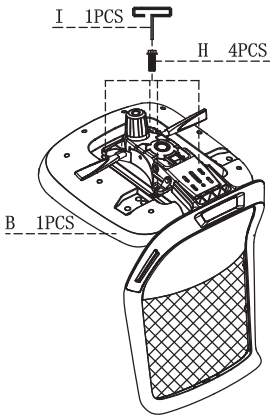
Ⓒ



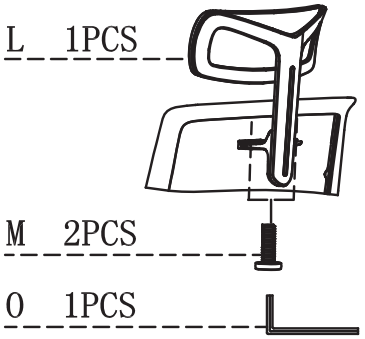
Ⓓ



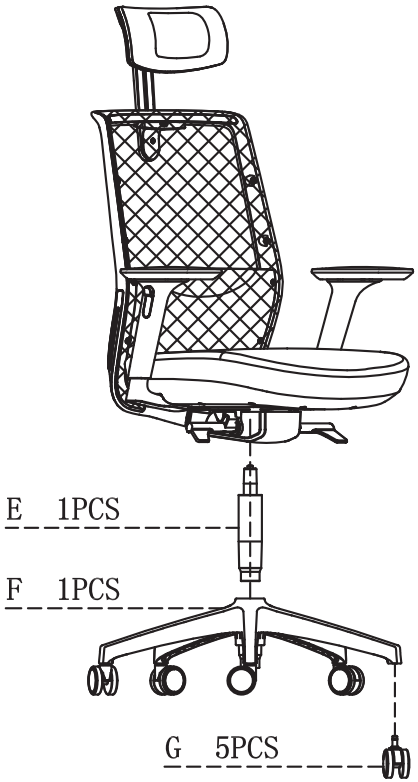
Ⓓ



Ⓔ

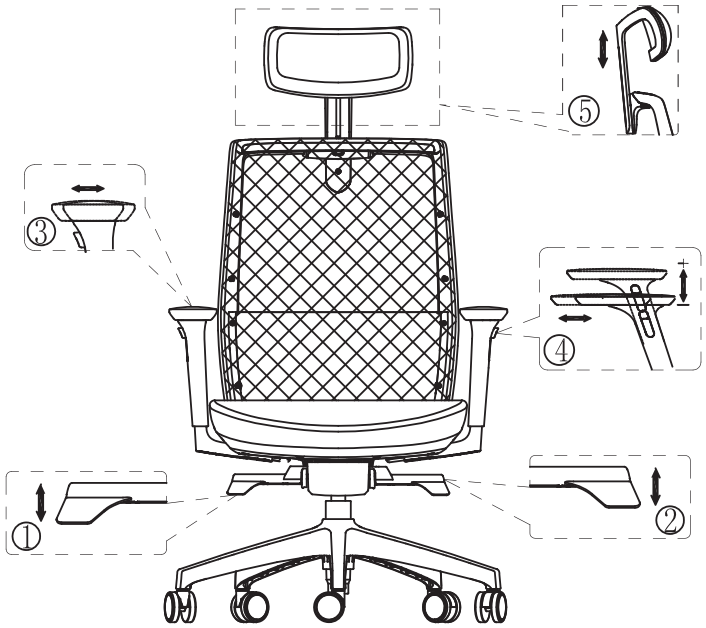


Ⓕ

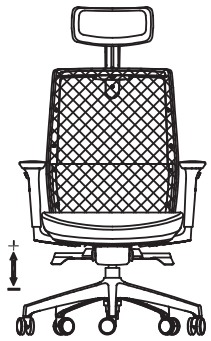


ofichairs

Wind silla

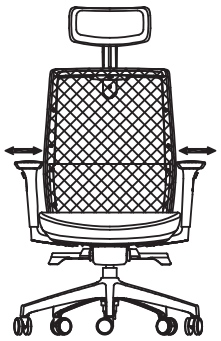


①

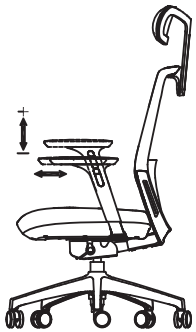
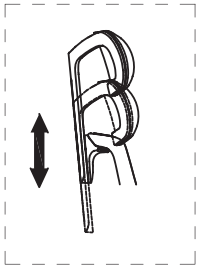
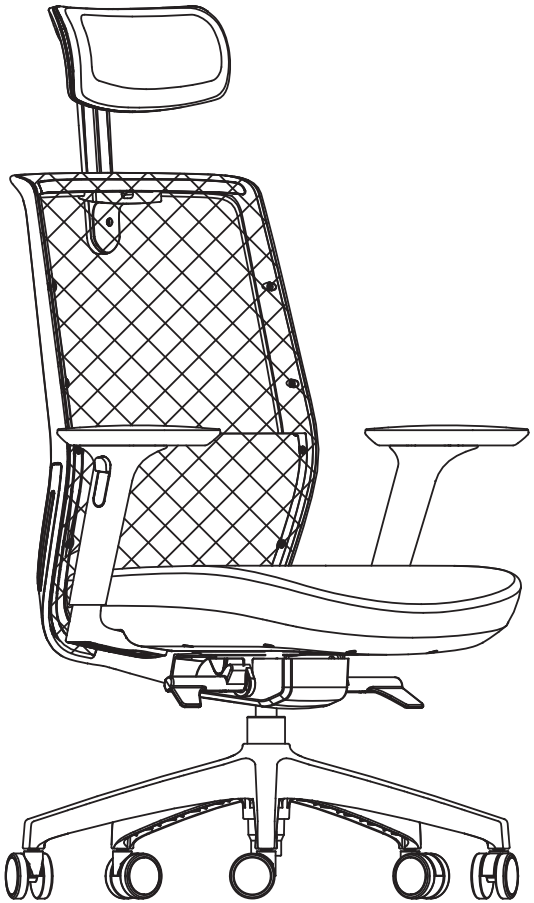


②

③



④



⑤